45e Année - N° 3316. Le N° 0,25 c. PARAIT LE SAMEDI 20 Mai 1933

SISTERON-JOURNAL

REPUBLICAIN DE GAUCHE

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires

ABONNEMENTS
payables d'avance
Basses-Alpes et départements limitrophes ..... 13 francs.
Autres départements ..... 15 francs.
Etranger ..... 25 francs.
On s'abonne dans tous les Bureaux de — Poste —

Administration et Rédaction : 25, Rue Droite, 25, SISTERON
R. C. Sisteron 117. C.-C. Postal Marseille 156-36.
Fondateur : A. TURIN — Directeur-Gérant : M.-PASCAL LIEUTIER

— Les manuscrits non insérés ne seront pas rendus. —
Les annonces sont reçues à l'AGENCE HAVAS, 62, rue de Richelieu, (2e), *et au Bureau du Journal.*

ANNONCES
Judiciaires, (la ligne).....1,50
Réclames, (la ligne) 1,50
Commerciales, (la ligne) 1,50
Pour les grandes annonces et les annonces répétées, on traite degré à gré.

Chez les Socialistes

La motion nègre-blanc votée à la fin du Congrès d'Avignon était un mélange de principes, de concessions et de tactiques. Elle obtint les voix antiparticipationnistes, c'est-à-dire de la majorité des militants, laquelle est opposée à la majorité du groupe parlementaire.

Comment allait-elle être interprétée ? Les députés de la droite du parti verraient-ils dans cette motion l'interdiction pour eux d'entrer dans une formation gouvernementale ?

Nous avons prévu qu'il n'en serait rien. Les députés élus beaucoup plus par des « sympathisants » que par des « militants » se moquent des décisions du Congrès. D'autre part, en plusieurs votes sensationnels, ils ont affirmé leur indépendance et... leur indiscipline.

Le chef des Jeunes turcs de la « Sociale » (le parti socialiste peut bien avoir à son tour des Jeunes turcs), M. Adrien Marquet, député-maire de Bordeaux, vient de faire à ce sujet une déclaration solennelle. Le congrès d'Avignon, dit-il, « ne s'est prononcé ni pour l'opposition, ni pour la participation, ni même pour le soutien ».

« L'opposition nous conduirait rapidement à l'Union Nationale; ce serait un résultat déplorable, mais une formation durable.

« La participation cristalliserait la majorité actuelle et aboutirait à la stabilité ».

Entre les deux solutions, le cœur de M. Marquet ne balance pas: il choisit la seconde.

Il pense que si le groupe se confine dans l'opposition, il fera successivement tomber tous les gouvernements de gauche. Force sera au chef de l'Etat de songer à une nouvelle formation, à une majorité d'Union contre les socialistes.

C'est ce que M. Marquet ne veut pas. Tenant à prendre toutes ses responsabilités, il précise: « Mon interprétation sera toujours inspirée par le souci de ne pas faire la démonstration que le groupe socialiste au Parlement est incapable d'aider à gouverner notre pays ».

Ainsi l'avenir semble tracé. Les partis de gauche, pour la première fois, s'entendent au Parlement en vue de conserver la majorité issue d'une consultation électorale déjà vieille d'un an.

Pourtant l'Union ne sera peut-être pas évitée quoi qu'en pense M. Marquet ; Mais elle sera élargie, étendue, surtout si les problèmes monétaires prennent une certaine acuité. Elle ira de M. Flandin à M. Marquet lui-même.

Edmond WELLHOFF.

A la Citadelle de Sisteron

Avant Horace. — Une question se pose pour notre prochain spectacle. Camille (Mme Delvair) sera t-elle assassinée sur la scène ? Grave question que le grand Corneille s'était posée. Avec sa belle intrépidité, il écrivait dans l'*examen d'Horace* :

« Cest une croyance assez générale que cette pièce pourrait passer pour la plus belle des miennes, si les derniers actes répondaient aux premiers. Tous veulent que la mort de Camille en gate la fin, et j'en demeure d'accord. Mais je ne sais si tous en savent la raison. On l'attribue communément à ce qu'on voit cette mort sur la scène. Ce qui serait plus tot la faute de l'actrice que la mienne, parce que, quand elle voit son frère mettre l'épée à la main, la frayeur si naturelle au sexe lui doit faire prendre la fuite, et recevoir le coup derrière le théâtre, comme je le remarque dans cette impression. D'ailleurs si c'est une règle de ne le point ensanglanter, elle n'est pas du temps d'Aristote, qui nous apprend que, pour émouvoir puissamment, il faut de grands déplaisirs, des blessures et des morts en spectacle. Horace ne veut pas que nous y hasardions les évènements trop dénaturés, comme de Médée qui tue ses enfants, mais je ne vois pas qu'il en fasse une règle générale, pour toutes sortes de morts, ni que l'emportement d'un homme passionné pour sa patrie, contre une sœur qui la maudit en sa présence avec des imprécations horribles, soit de même nature que la cruauté de cette mère (Médée). Sénéque l'expose aux yeux du peuple en dépit d'Horace. Et chez Sophocle, Ajax ne se cache point aux spectateurs lorsqu'il se tue. L'adoucissement que j'apporte dans le second de mes discours pour rectifier la mort de Clytemnestre, ne peut-être propre ici à celle de Camille. Quand elle s'enferrerait d'elle même par désespoir en voyant son frère l'épée à la main ce frère ne laisserait pas d'être criminel, de l'avoir tirée contre elle.... D'ailleurs l'histoire est trop connue pour retrancher le péril qu'il court d'une mort infame après l'avoir tuée. Et la défense que lui prête son père pour obtenir sa grâce n'aurait plus de lieu s'il demeurait innocent».

Corneille semble donc autoriser l'assassinat de Camille en scène.

Aux premières représentations d'*Horace* en 1640, Camille était bien assassinée en scène. Corneille qui fut très critiqué pour celà, semble en rejeter la faute sur l'actrice. Il écrit plus tard « Ce serait plustôt la faute de l'artiste que la mienne, parce que quand elle voit son frère mettre l'épée à la main, la frayeur si naturelle au sexe, lui doit faire prendre la fuite ».

Que porte le texte du IVe acte. Horace, mettant l'épée à la main, et poursuivant sa sœur qui s'enfuit :

C'est trop, ma passion à la raison fait place,
Va dedans les enfers plaindre ton Curiace.

C'est alors que Camille est frappée pas son frére. Camille s'écrie :

Ah ! traitre !

Plus tard, mais plus tard seulement, Corneille marque « Camille, blessée, derrière le théâtre ». C'est de là, qu'elle crie « Traitre ».

Mais aux premières représentations, le cri était poussé en scène. Corneille semble après les premières représentations et les critiques, avoir cédé aux critiques du temps, à cheval sur les règles. Et cependant dans son *Examen d'Horace,* comme il semble importuné par les critiques férus de la sacro sainte règle ! Une règle, ne pas ensanglanter le théâtre, mais Aristote ne la connait pas ! Pour lui, il faut de grands déplaisirs, des blessures et des morts en spectacle, écrit Corneille. Ainsi émeut-on puissamment. Le public n'a pas changé. A la Citadelle, on aime les grands déplaisirs, les blessures, les morts en scène. *Phèdre* y est morte empoisonnée, l'an dernier. *Frédéric* s'est jeté du haut du rempart. *Hermione, errant en ce palais,* a couru dans sa folie, parmi les hauts remparts. *Œdipe* a pris, les yeux crevés, pleurant le sang, le chemin de l'exil. Pourquoi *Camille* ne serait-elle assassinée en scène ?

FETES DE PENTECOTE

Portrait Jean Ouvière

PAUL REYNAUD
chef de la Musique Municipale de Marseille

Nos fêtes de Pentecôte s'ouvriront à l'issue de l'important marché du samedi par un concert donné le soir même à 21 heures, avenue de la gare, par « Les Touristes des Alpes », et se continueront le lendemain dimanche par deux brillants concerts de la « Musique Municipale de Marseille ». Cette dernière a été l'objet à maintes reprises, des citations les plus élogieuses qui ont consacré la grande réputation dont elle jouit et la classent comme l'une de nos meilleures musiques du Sud-Est.

Nous rappellerons seulement pour mémoire que l'actuelle *Musique Municipale de Marseille,* autrefois Musique des sapeurs-pompiers de cette ville, est de fondation très ancienne et qu'après avoir eu plusieurs chefs tous musiciens de talent, elle est depuis 1906 dirigée par M. Paul Reynaud, dont nous sommes heureux de reproduire ci-dessus la photographie.

M. Reynaud, musicien éminent, professeur d'harmonie et de piano, ancien président des Concerts Classiques de Marseille, ancien chef des Concerts Populaires et de l'Armée, Officier de l'Instruction Publique, groupe sous sa magistrale baguette une phalange de 85 exécutants, parmi lesquels 26 officiers de l'Instruction Publique ou d'Académie, comprenant des solistes de talent, tous premiers prix de conservatoires, et des musiciens d'élite, tous recrutés au concours.

Dans ses délicates fonctions M. Reynaud est remarquablement secondé en la personne de son sous-chef, M. Joseph Bontoux, si favorablement connu dans les milieux artistiques Marseillais.

Les Sisteronnais sauront gré à la Municipalité et au Comité des Fêtes ainsi qu'à ses nombreux et généreux souscripteurs d'avoir pu par une faveur toute spéciale s'assurer une telle participation.

La seule annonce de l'organisation d'un Corso qui aura lieu le lundi de Pentecôte a suffi pour faire remémorer le succés des splendides et joyeuses fêtes dont nous étions autrefois gratifiés pour la Mi-Carême. Nos voisins immédiats et même lointains qui suivaient assidument ces manifestations ne sont pas les derniers pour évoquer ces mêmes souvenirs et s'apprêtent à les revivre. Le fait que nombre d'anciens qui contribuèrent au succès des précédentes manifestations du même genre collaboreront au prochain corso est un gage de sa réussite et la nouvelle en sera d'autant mieux accueillie que les éléments jeunes se joindront nombreux aux anciens. A l'habituel cortège de chars artistiques et burlesques qui déjà s'organisent et de joyeux autant que gracieux groupes qui discrètement se recrutent se joindront encore de nombreuses voitures fleuries qui ajouteront à son charme. Les organisateurs ont pu s'assurer la participation au Corso du « Réveil Aptésien, réputée société de trompettes de Cavalerie, particulièrement familiarisée avec ce genre de manifestation, de celle de la « Fanfare Municipale de Gap » qui est également avantageusement connue et bien entendu de celle de l'entrainante fanfare du « Boumas » qui figurera dans un cadre digne de notre faubourg.

La journée du lundi se terminera par un feu d'artifice particulièrement brillant et par une bataille de confetti.

Et nos fêtes se cloturéront le mardi par un grand concours de boules et par une non moins importante course cycliste inter-régionale. Ces deux manifestations dotées l'une et l'autre de 1.000 fs. de prix n'auront pas moins de succès que les précédentes.

Les bals ne feront pas défaut non plus et pour tenir compte de l'équité et de la fête foraine qui s'annoncent particulièrement brillante par le nombre et la variété des attractions qu'elle doit réunir, ils auront lieu le Dimanche soir, rue de Provence ; le lundi, place de la mairie et le mardi cours St-Jaume.

Le comité nous prie d'aviser les personnes devant participer au Corso de se faire inscrire avant le 25 mai. Les adhésions déjà faites officieusement devront également être confirmées avant cette même date.

Un peu de statistique

De documents connus à l'heure actuelle et réunis dans une très intéressante brochure, il est curieux de relever certains chiffres relatifs à notre département et de les comparer avec ceux des Hautes-Alpes.

La population urbaine des Hautes-Alpes est de 18.984 habitants alors que celle des Basses-Alpes n'est que de 15.080. Par contre la population rurale de ce dernier département est plus élevée 73.267 habitants contre 68.979 chez nos voisins.

La poulation masculine est légèrement supérieure à la population féminine : 43.344 contre 42.063. Dans les Basses-Alpes nous relevons le fait contraire 42.314 hommes pour 43.005 femmes.

Les moins de vingt ans forment dans les Hautes-Alpes plus du Tiers de la population 14.842 hommes 14.637 femmes. Dans les Basses-Alpes par contre ils n'arrivent pas à ce tiers 12.710 hommes et 13.131 femmes.

De 20 ans à 59 nous relevons les chiffres suivants : 22.123 hommes, 21.485 femmes, dans les Hautes-Alpes, 21.613 hommes, 22.490 femmes pour les Basses-Alpes.

Les plus de soixante ans sont pour les Hautes-Alpes de 6.302 hommes et 5.861 femmes soit environ le septième de la population pour les Basses-Alpes 7.918 hommes et 7.300 femmes soit le sixième de la population.

Il y a 23.772 ménages dans les Hautes-Alpes et 27.150 dans les Basses-Alpes.

Le nombre d'autos est de 1302 pour les Hautes-Alpes contre 2.066 chez nous, même différence pour les poids lourds 755 contre 1223.

Il faut ajouter que ces chiffres — comme tout ce qui est statistique — ne peuvent pas être de la toute dernière actualité. Il y a peut-être eu des changements importants depuis.

Par le Menu

Le dompteur Marcel, quelle affaire !
A mangé le lion « Sultan »
« Je craignais, dit le belluaire,
Qu'un jour, il ne m'en fasse autant».
. . . . . .

Le lion ! mais c'est épatant,
Vous pouvez tous vous le permettre
D'abord c'est bien moins fatigant
Que de bouffer..... des kilomètres.

Qu'il soit transformé en boudins,
En saucissons, voire en andouilles,
Mangez-le. C'est plus anodin,
Que si vous mangiez la... grenouille.

Dégustez, c'est bien préférable,
Du lion ou du lionceau,
Plutôt que de vous mettre à table
Pour aller manger le morceau.

Et sa bidoche, ô purotins,
Chez vous devrait être exigée,
Nourrissant mieux que, c'est certain
Celle de la .....vache enragée.

Allez-y ! c'est très comestible.
Pour vous en dire encore un mot
C'est beaucoup moins répréhensible
Que d'aller..... croquer le marmot.

. . . . . .

Ecoutez ceci pour finir.
Certes mes rimes sont splendides
Mais gardez-vous de m'applaudir,
Sinon, car je suis très timide,
Vous pourriez me faire.... rugir !

André TERRAT.

© VILLE DE SISTERON

LETTRE OUVERTE

à mon bon ami

Titin BRISEMOTTE

(*suite*)

Marseille le 15 mai 1933.

Cher Titin,

Je pensais ne pas avoir à t'écrire cette semaine, mais, contrairement à mon espoir, tu n'es pas venu, dimanche à la fête des Bas-Alpins, me voilà donc, une fois encore, de corvée pour t'instruire des faits de la semaine.

Au point de vue intérieur, presque rien ou si peu, voilà :

Des mauvaises langues avaient dit que Germaine d'Anglemont l'élégant assassin ou assassine (au choix) du préfet Causeret était en liberté. Tranquillise toi, Titin, tu n'as rien à craindre, cette jeune dame est toujours logée par les soins de l'Etat. Eh puis! ne crois pas ceux qui disent qu'on ne lui fera rien, parce que ceci, parce que celà.... c'est encore des mauvaises langues. La révolution a supprimé les oubliettes, mais l'Etat moderne a inventé.... l'oubli. C'est terrible vois-tu, un beau jour plus personne ne parle de toi et c'est comme si tu étais mort !

Les pères-conscrits sont rentrés. Le Sénat a attaqué fermement de front et bouclé, en un rien de temps, le budget des dépenses. C'est vrai que la Chambre avait à moitié maché la besogne, c'est charitable, les sénateurs, peuchère ! ça n'a plus guère de dents ! le chapitre des recettes va être bâti en cinq sec. Ça c'est plus difficile que les dépenses, à cause des mauvais payeurs, mais ça ne fait rien s'il en manque à l'appel, on augmentera d'autant la feuille de ceux qui paient. Quelques critiques académiques ont agrémenté les débats, mais sois sans inquiétude le train passera rapidement tout entier, sans trop d'arrêts. L'express des Alpes ! Il arrivera toujours assez tôt pour entendre le chef de train crier : Les voyageur pour la direction de « Saint-Paierez » en voiture!

Cette semaine MM. Tardieu et Herriot se sont livrés à un tournoi mi-oratoire, mi-littéraire, au sujet des responsables de la situation désastreuse actuelle, qui n'a arrêté en rien la cascade de nos pistoles. Qui a tort ? Qui a raison ? Il serait assez difficile de conclure sans crainte d'erreur, ils veulent avoir raison tous deux, c'est humain. Mais, ce qui serait encore plus humain et plus chic, ce serait de cesser, pour l'instant au moins, les polémiques et de courir au plus pressé. Ce n'est pas quand la maison brûle que les voisins doivent continuer leurs disputes.

Or, la maison brûle, Titin, ce ne sont encore que des étincelles, mais cependant quelques flammèches commencent à monter. Herriot, après Mac-Donald est allé à Wasington pour chercher les pompiers Le pompier-chef Franklin leur a répondu qu'il était prêt à voler à notre secours, qu'il faisait préparer les pompes, mais qu'avant de les mettre en marche, il faudrait se livrer à une petite conférence (encore une !). Oui, Titin, une petite conférence économique, pendant laquelle il nous indiquerait ce que nous couteraient les pompes et les pompiers. Le montant de l'échéance différée du 15 décembre, lui ferait bien plaisir, comme acompte, pour le reste, on s'arrangerait toujours, par exemple payable en un demi-siècle, sans intérêt, au besoin. Maintenant, si avec ça, nous pouvions ouvrir un peu nos barrières, pour laisser entrer la bonne camelotte américaine, les pompes pourraient partir immédiatement pour doucher Hitler et refroidir Benito.

Que veux-tu, mon cher, en Amérique : Business is Business ! En français ça se dit : donne-moi 5 francs, je te rendrai quarante sous !

A Genève, branle-bas de combat ! Les envoyés d'Adolphe ne veulent rien savoir. Ils veulent réarmer quand même ! Quand on leur répond, non, ils grincent des dents, aiguisent leur rasoir au nez des clients et après avoir sorti leur sabre, ils font dessus des bruits de chaînes comme le barnum qui montre la tête du peau rouge à la foire aux pains d'épices. Cette semaine ils ont fait tellement du bruit, qu'ils ont réveillé même l'observateur américain, qui avec le ministre anglais s'est mis à parler de sanctions possibles comme des vulgaires Poincarré ! On va finir par où on aurait dû commencer, ou plutôt par où on avait commencé. Vois-tu, mon vieux Titin, on aurait dû rester sur le Rhin, au risque de faire de la peine à Léon. Je te le répète une fois encore : « les boches c'est des demi-sauvages qui ne comprennent que la force. Celui qui veut les amadouer avec du miel est dévoré d'avance. Quand tu vas à la chasse au sanglier, tu n'y vas pas avec des grains de sucre ? Et encore un sanglier, c'est un pauvre bougre de cochon qui n'a jamais tué personne ! Si les boches s'étaient plantés sur la Seine, ils y seraient encore, Titin !

Ce qu'il y a d'heureux pour nous dans tout ça, c'est qu'ils n'ont pas le sens de la mesure et qu'ils ont cette fois soulevé tout le monde contre eux, même les Anglais qui viennent de faire à leur envoyé, Rosenberg, une conduite qui est presque de Grenoble. C'est bien fait, mais laissons ça, mon ami, Quand j'en parle, c'est plus fort que moi, je m'emballe, je m'emballe ! Et j'en oublie la fête des Bas-Alpins, Il faut pourtant que je t'en parle.

Dimanche à 10 heures, à l'Eden-Ciné, une foule de gavots et de gavottes étaient réunis sous la présidence de l'excellent poête Paul Barlatier. En termes « bon-enfant » mais pleins d'esprit et sortis du cœur, le président des Syndicats d'Initiative de Provence, dit quelques mots sur nos Alpes qu'il admire et aime depuis longtemps, puis il présente le conférencier, Marcel Provence. Les applaudissements qui l'accueillent, prouvent que Provence est aussi sympathiquement connu par les Bas-Alpins de Marseille que par les Sisteronnais.

La conférence de Marcel Provence chante en une prose poétique, imagée, descriptive à souhait, c'est le commentaire plein d'esprit du film qui se déroule à nos yeux charmés « Les Gorges du Verdon ». Provence salue au passage les cités traversées. Son verbe s'étend, plein de sollicitude, sur toutes nos Alpes provençales, sans oublier Sisteron qu'il aime et Moustiers, qu'il habite. Quelques mots sur notre théâtre de la citadelle et les représentations de Juillet et Août prochains.

Une petite bande nous montre les fêtes provençales de Sisteron, la farandole sur le pont de la Baume. Quelques minois de connaissances sous le frais bonnet, m'ont fait battre le cœur. Sisteron! Sisteron ! Que tu es belle vue de la Canebière !

Dans la salle quelques visages de connaissance, dont le papa Béraud, sénateur sisteronnais, toujours jeune, malgré ses.... vous êtes trop curieuse, Madame !

La conférence finit sur un ordre du jour adopté à l'unanimité, il a paru dans la presse quotidienne, lis le, si tu ne l'a pas lu. Marcel Provence qui, malgré un deuil cruel et récent, est venu remplir son devoir de bon Bas-Alpin, nous quitte et nous nous dirigeons, en foule et en voiture, au milieu des bonnets et des jupons piqués des gavottes, dont la plus vieille n'a pas plus de 20 ans, comme sa majesté Lucienne et ses demoiselles d'honneur. Nous sommes là quelques vieux mécréants qui nous sentons tout à coup rajeunis. Les Sisteronnais très peu nombreux, hélas ! remplacent heureusement la quantité par la qualité (Jean qué fas ?). Sicard, ancien conducteur des « Ponts-déchaussés » toujours vert, Paul Bontoux, le minotier déjà fort connu à Marseille, Pauchon le jeune maire de Claret qui est père et maire à la fois. Paul Baille qui a été receveur à Sisteron. Sur cent convives, c'est peu. Sisteron où es-tu ?

La table est présidée par M. le Sénateur de Courtois, M. Honnorat s'est fait excuser, pas mal d'élus tiennent la place, Camille Reymond de Volonne, Renoux de la Javie, Conseillers généraux, Monges de Ventavon, Richaud, de Valensole, maires, Bontoux, adjoint au maire de Marseille, Docteur Régis, conseiller général, ancien député, d'autres encore qui ont répondu à l'invitation du comité présidé par : M. P. Armand, des Enfants des Basses-Alpes, et M. J. Léotard, de la Fraternelle Valensolaise, aidés par M. Sicard, Bertrand, Bret, Brunel, Girard, Vincens, Girieud, Albaric, l'auteur de la reine, et d'autres que les ciseaux de l'ami Pascal m'obligent de taire; ils sont trop !

Banquet bien ordonné et bien servi. Au dessert les discours d'usage par tous les invités et les autorités des deux sociétés, ils sont trop aussi pour les reproduire, même succintement, une mention spéciale, pour M. de Courtois, qui dans un discours improvisé mais plein d'esprit, fait moitié en gavot, moitié en français, une distribution de souvenirs et de prix qui obtient un franc succès. Une mention spéciale pour M. Léotard, qui nous prouve par son discours qu'il a des lettres et qu'il est encore jeune.

Je borne là mes citations, toujours à cause des ciseaux, mais tout fut charmant jusqu'au bal très peuplé, conduit par un orchestre « di primo cartello » qui fit tournoyer les couples jusqu'à minuit, dans un nuage vaporeux et lumineux de bonnets tuyautés et de jupons piqués qui donnaient chaud au cœur et ailleurs !

Adieu, Titin, une autre fois viens, tu m'épargneras un compte-rendu aussi long et un travail interminable au linotypiste de la maison Lieutier.

Garçon ? faites le boire ! Merci !

Louis SIGNORET.

Chronique Sportive

SISTERON-VELO

Tournoi de Sixte

Challenge " TORREANO "

Le 28 Mai approche ! Avec une fébrile impatience, les sportifs attendent cette date pour satisfaire leur plaisir favori. Notre tournoi s'annonce sous les meilleurs augures. Les adhésions commencent à nous parvenir. C'est Laragne qui a ouvert le feu. Pertuis, Manosque, St-Tulle, Volx, Oraison, Corbières, St-Auban, Digne, Valensole, Forcalquier, Lycée de Digne, Collège de Manosque, Serres, Veynes, Gap, tels sont les principaux clubs qui ont été invités. Nul doute qu'ils se fassent un plaisir autant qu'un devoir de répondre à notre appel. Peut-être même aurons-nous l'honneur de recevoir Villelaure, demi-finaliste de la coupe du Vaucluse. Comme nous l'avons dit antérieurement, tout sera prévu pour la pleine réussite de cette sportive récréation. Peut-être même un cars assurera-t-il le service de la rue de Provence au terrain, parce que, cette année encore, le tournoi se déroulera à la deuxiéme maisonnette. Nous donnerons des détails plus précis dans notre prochain numéro.

Sportifs, venez en foule sur le terrain ! Votre affluence sera pour nous la récompense de notre dévouement et vos frénétiques applaudissements encourageront et stimuleront les jeunes espoirs, tous animés du vif désir de vaincre.

La soirée se clôturera par un grand bal que notre sympathique ami, M. Pierre Buès, offre gracieusement à la société dans son charmant quartier des Cordeliers, lieu révé pour honorer « Eros et... Terpsichore.... ». Aussi sommes nous certains que toute la jeunesse (les vieux sont également admis) viendra tourbillonner jusqu'à l'aube aux accents endiablés d'un orchestre d'élite.

Le bal sera payant et au profit de la société.

Sportifs ! A très bientôt !

MON FILM

Pour une fois...

Pour une fois j'ai entendu dire du bien de mon pays. Ceci se passait la semaine dernière en un grand banquet, auquel aimablement invité par mes camarades A. C. du Dauphiné, j'y assistais en la même qualité.

Le hazard — qui fait bien les choses — me donna comme vis à vis de table un camarade de bonne mise et de bonne mine qui, après les présentations d'usage, rentra en conversation avec moi. Entre la poire et le fromage, nous nous fîmes des confidences, il me déclina son nom et celui de son pays, j'en fis de même. Quand mon vis à vis apprit que j'étais de Canteperdrix il ne ménageat pas ses éloges sur notre coin de terre provençale.

Ah ! me disait-il, le pittoresque pays ! qu'il est original ! Et vos ruelles ! Et vos andronnes ! Et votre rocher ! Et votre Citadelle, où chaque année je vais assister aux deux représentations de plein air données par les artistes de la Comédie Française et de l'Odéon. Et vos jolies filles !.... Et ceci et celà !

Croyant à une moquerie de la part de mon interlocuteur, je le regardais avec hahurissement pour tacher de deviner si c'était sérieusement qu'il parlait. C'était très sérieux, il me l'affirma.

Peu habitué à recevoir des félicitations sur notre vieille cité, je remerciais mon camarade de son appréciation et l'engageait à venir assister aux fêtes de la Pentecôte. Il me le promit.

Généralement j'étais plustôt habitué à entendre des critiques sur notre pays que certaine revue touristique présentait comme impraticable, comme aussi me disait à Digne, un maire d'une commune voisine : « Je ne voudrais pas habiter Sisteron, vous êtes inconstants d'un bout à l'autre ! et quelle politique !

Evidemment, j'ai préféré entendre les flatteuses paroles prononcées à Gap, par mon camarade de table, à l'encontre de Canteperdrix, elles sont si réconfortantes que je n'aurais garde de les taire.

Mais, c'est certainement la première fois, dans ma course, que j'entends dire du bien de mon pays.

SUIRAM.

Une épargne qui donne tout de suite un capital

Je ne sais qui a dit que l'homme capable d'économiser chaque jour un franc ferait fortune s'il avait la sagesse de continuer. Admirable effet de l'épargne! Mais le difficile est justement d'être assez sage pour continuer. Les résultats paraissent si faibles dans les p emières années! Après un an de patience, 365 francs de capital ! Quelle dérision !

Si l'on était sûr d'avoir tout de suite un capital suffisant, disponible en cas de catastrophe pour ceux qu'on laisse derrière soi, avec quelle joie on économiserait quelques frs. par jour !

C'est pourtant ce que donnent certaines formules d'assurance-vie: une épargne que l'on retrouve un jour, solide et augmentée, et tout de suite un capital disponible pour les mauvais coups du sort.

Allez chez votre Agent d'assurances et consultez-le, vous ne vous repentirez pas de votre sagesse.

Chronique Locale et Régionale

Mutations Foncières. — Le percepteur recevra vendredi prochain 26 mai, à la Mairie de 9 heures à midi et de 14 à 17 heures, les demandes de mutations foncières.

Les intéressés devront se présenter munis de toutes pièces justificatives utiles.

Tourisme et Photo. — La revue du Touring-club de France publie 6 épreuves parmi les 30 qui viennent d'être primées au concours de photographie touristique organisé par cet important groupement. Parmi celles publiées nous avons la bonne surprise de relever une vue générale de Sisteron prise du chemin de St-Pierre et dont l'intérêt touristique joint à la technique photographique de l'auteur, M. G. Coulon, de Gap, lui ont valu d'avoir son épreuve classée à l'une des premières places parmi les 6.000 documents soumis au jury qui en a seulement primé 30.

Les Sisteronnais seront unanimes à féliciter notre aimable voisin de son succès et à le remercier d'avoir choisi le site de leur ville comme sujet de son épreuve.

Si l'on considère que selon les propres termes du Touring-Club, son but en organisant ce concours et en le dotant de prix importants était l'enrichissement de ses archives photographiques par l'entrée dans ses collections de documents inédits, propres à faire valoir la beauté des sites et des monuments de la France et susceptibles par celà même, d'être utilisés par cette propagande en faveur des diverses régions françaises, on appréciera la bonne propagande faite en faveur de Sisteron par M. Coulon.

L'arrivée du nouveau Secrétaire Général de laPréfecture. — M. Marcel Mourroux, ancien sous-préfet de Bagnères-de-Bigorre, nommé secrétaire général de la Préfecture des Basses-Alpes, le 16 novembre 1932, vient de prendre possession de son nouveau poste.

Ce haut fonctionnaire nous arrive précédé d'une réputation d'administrateur distingué et parfaitement courtois. Nul doute qu'il n'arrive, dans ces conditions, à conquérir rapidement la déférente sympathie de nos populations bas-alpines.

Nous nous faisons un agréable devoir de présenter à M. Mourroux nos meilleurs souhaits de bienvenue.

A VENDRE

UN TRACTEUR AGRICOLE
« Renault »
10 chevaux, parfait état de marche, bas prix. S'adresser Garage Moderne, Avenue de la gare, Sisteron.

* * *

Profitez des bonnes occasions de — VOITURES et CAMIONNETTES que vous offre le Garage Moderne, parfait état et à bon prix.

Amicale des Mutilés A. C. et Victimes de la Guerre. — Le Président de l'Amicale des Mutilés, Anciens Combattants et Victimes de la guerre de l'ex-arrondissement de Sisteron informe les membres de cette association que le grand congrès départemental des Mutilés Anciens Combattants et Victimes de la guerre des Basses-Alpes se tiendra cette année le dimanche 18 Juin.

Camarades, retenez cette date, car jamais vos droits n'ont été aussi gravement menacés et si vous voulez les défendre vous ferez le sacrifice de cette journée pour prouver que vous n'êtes pas des indifférents en venant nombreux, vous serez plus forts, car vous aiderez ceux qui sans cesse travaillent pour vous.

De façon à permettre au plus grand nombre de camarades d'assister au congrés, le transport des congressistes sera assuré par autobus dont le coût est fixé à 5 francs par personne, (aller et retour).

Un grand banquet clôturera le congrès. Le prix en a été fixé à 30 f. tout compris, mais il n'est pas indispensable de donner votre adhésion au Banquet pour pouvoir bénéficier du prix réduit de transport par autobus, à condition toute fois de s'être fait inscire à la date du 31 mai, comme il est indiqué sur le manifeste qui vous a été adressé.

Les inscriptions sont reçues par le président, les vice-présidents, MM. Lieutier et Julien Elie et par M. Rullan Michel, trésorier de l'Amicale.

La liste sera irrémédiablement close à la date du 3 juin, passé cette date aucune demande d'inscription ne pourra être prise en considération. Les camarades désirant prendre part au banquet ou bénéficier seulement du transport à prix réduit devront en verser le montant en se faisant inscrire.

Le rassemblement pour le départ aura lieu sur la place du monument à 7 heures du matin et le départ de Digne pour le retour à 5 heures du soir au rond-point du monument de cette ville.

AUTO ECOLE
GARAGE MODERNE
Brevet assuré.

ON DEMANDE une apprentie présentée par ses parents. S'adresser à Mlle JOUBERT, rue Paul Arène.

A NOS LECTEURS

Le 14 Juillet, on jouera à la Citadelle *Horace* et au mois d'août *Hernani.*

Les libreto de ces deux tragédies sont en vente à la Librairie LIEUTIER, où on trouvera également un grand choix de romans.

M. Maurice CHARPENEL
pharmacien, ex-interne diplomé de Bactériologie et d'Hygiène de la Faculté de Médecine et de Pharmacie de Lyon,
a l'honneur de vous informer qu'il vient de se rendre acquéreur de la Pharmacie Tardieu. Il se fera un plaisir de vous fournir et de vous procurer dans les plus bref délais tout ce dont vous pouvez avoir besoin: ordonnances médicales, spécialités, accessoires, parfumerie, produits vétérinaires. Il reprend aussi le Laboratoire avec une réorganisation permettant d'utiliser les méthodes modernes d'analyses.

St-VINCENT-sur-JABRON

Une souscription est ouverte pour l'érection d'une église dans la Commune de Saint-Vincent-sur-Jabron. Les personnes qui désirent participer à la souscription sont priées d'envoyer leur obole à M. le curé Guieu, ou à M. Anglès, maire.

LA MOTTE-DU-CAIRE

Devancement de foire. — La foire de la Trinité qui devait se tenir le 12 juin, tombant le même jour que celle de Sisteron, est devancée, elle se tiendra le lundi 29 mai prochain.

© VILLE DE SISTERON

DEFIGURÉ

Quel sort épouvantable que celui des malheureux dont le feu, le vitriol la guerre, ou quelque accident ont irrémédiablement mutilé le visage !

Moins tragique, certes, mais souvent aussi pénible, celui des personnes, hommes (et surtout femmes!) que défigure quelque maladie de la peau : boutons, acné, furonculose, psoriasis, éczéma, etc.. etc..

Car ces maux sont souvent si tenaces que les victimes se désespèrent de s'en jamais délivrer et se croient condamnées à porter éternellement le masque affreux qui déforme leurs traits.

Et cependant le remède efficace la guérison sûre est à leur portée : c'est une cure de TISANE DES CHARTREUX DE DURBON, élixir naturel à base de plantes, qui attaque le mal à sa racine: l'impureté du sang et à raison de lui en quelques jours, si rebelle, et virulent qu'il se soit montré jusqu'alors! Des milliers de malades sauvés l'attestent chaque jour ; voici un de ces témoignages: pénétrez vous en malades et, à votre tour, faites confiance à la TISANE DES CHARTREUX DE DURBON.

13 janvier 1933.

Je suis très heureux de vous faire connaître les excellents résultats que j'ai obtenus à la suite d'une cure de votre TISANE DES CHARTREUX DE DURBON, dont 3 flacons seulement ont suffi pour me débarrasser des boutons qui me couvraient le visage et me gênaient considérablement.

C'est de grand cœur que je vous autorise à publier ma lettre, car j'espère qu'elle pourra rendre à de nombreux malades les mêmes services qu'à moi.

A. ROMEYER, rue du Treil, 106, à Saint-Etienne.

Tisane des Chartreux de Durbon, 14,80 le flacon, Baume souverain, 8,95 le pot, toutes pharmacies. Renseignements et attestations Laboratoires J. BERTHIER à Grenoble.

On demande une BONNE à tout faire. S'adresser au « Petit Nice ».

Etat-Civil

du 12 au 19 Mai.

Décés

Clara Maris Pons, 63 ans, rue droite.

VARIETES-CINEMA

Ce soir samedi, en soirée
demain dimanche, matinée et soirée

Vu la longueur du spectacle, on commencera aux heures précises.

Le Mystère du Château d'If

Actualités

BARBENZINGUE
n'aime pas les Animaux
comique

Les Croix de Bois

Le chef-d'œuvre du Cinéma Français, Production Pathé-Natan, réalisé par Raymond Bernard, d'après l'œuvre de Rolland DORGELES.

avec *Pierre BLANCHAR* —o—
—o— *Charles VANEL*
et *Gabriel GABRIO* —o—

CABINET DENTAIRE

A. SILVY

chirurgien-dentiste
Cabinet ouvert le Dimanche
Maison MARNEFFE, Ancienne Poste quatre coins, Sisteron.

P.-L.-M

Acceptation des Bagages dans les Trains Express et Rapides

Messieurs les voyageurs sont avisés qu'à partir du 27 Avril 1933, tous les colis pourront être acceptés comme bagages dans les trains express et rapides à l'exeption toutefois :

— Des colis dont la longueur est supérieure à 1 m. 80 ou dont le poids est supérieur à 100 kgs.

— Des colis susceptibles de souiller les autres par leur contact.

— des side-cars, baladeuses des forains, voitures autres que les voitures d'enfants, de malades ou d'infirmes.

— Des emballages vides, fûts pleins ou vides.

La limitation de dimension n'est pas applicable aux skis ; la limitation de poids n'est pas applicable aux échantillons des voyageurs de commerce, aux malles et aux motocyclettes.

Etude de La MOTTE-DU-CAIRE
Me BAYLE, Gérant.

Adjudication volontaire

Le Dimanche dix huit Juin mil neuf cent trente trois, à quatorze heures à CALABRE, Commune de NIBLES, il sera procédé par le ministère de Me BAYLE, notaire à TURRIERS, gérant de l'Etude de La Motte-du-Caire, à l'adjudication publique et volontaire, d'un

Vaste Domaine

situé partie sur la Commune de CHATEAUFORT, et partie sur la Commune de VALERNES, (dit domaine MAYOL), appartenant aux enfants de ROUBAUD Jules Antoine et à Madame Veuve ROUBAUD, née Nicolas.

Ce domaine sera exposé aux enchères en deux lots.

Premier Lot

Immeubles sur la Commune de CHATEAUFORT, avec Maison d'habitation, écuries, granges, et dépendances, le tout cadastré sous les numéros 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 377, 382, 383, 433, 460, 463, 464, 465, 466, 467, section B. pour une contenance de vingt neuf hectares, vingt deux ares six centiares.

Mise à prix : 18.000 fr.

Deuxième Lot

Immeubles sur la Commune de VALERNES, numéros 21 p., 25, 26, 27 p., 27 p., 28, 29, 30, 31, 35, 33 et 34 section C. pour une contenance de vingt deux hectares, 67 ares 12 centiares.

Mise à prix : 12.000 frs.

Entrée en jouissance le 24 aout 1933.

Pour tous renseignements s'adresser à Madame Veuve ROUBAUD, à Sisteron, rue du Bourg-Reynaud, ou à Me BAYLE, rédacteur du Cahier des charges.

Etude de Me Jean ESMIEU
Notaire à SISTERON.

Vente de Fonds de Commerce

Deuxième Insertion

Suivant acte reçu par Me Jean ESMIEU, notaire à SISTERON, le trente avril mil neuf cent trente trois, enregistré au bureau de Sisteron, le cinq mai courant, numéro 612, folio 84.

Madame Marie Joséphine Gabrielle DEMANDOLS, Vve de Monsieur Marie Gustave Charles Valentin TARDIEU, demeurant à SISTERON, et Madame Gabrielle Marie Joséphine TARDIEU, épouse assistée et autorisée de Monsieur Victor CHAULIER, ingénieur des Arts et Manufactures, Chevalier de la Légion d'Honneur, avec lequel elle demeure à Marseille, ont vendu à Monsieur Maurice Auguste CHARPENEL, diplômé pharmacien, domicilié à Barcelonnette, le fonds de commerce de

PHARMACIE

qu'exploitait à SISTERON, place de l'Horloge, Monsieur Gustave TARDIEU, leur défunt mari et père.

Insertion au Bulletin Officiel des Ventes de Fonds de Commerce du treize mai mil neuf cent trente trois, numéro 25.697.

Oppositions dans les dix jours de la deuxième insertion en l'étude du notaire soussigné, domicile élu.

J. ESMIEU.

Un remède bon marché

Asthmatiques qui souffrez toujours, essayez la Poudre Louis Legras, dont l'efficacité est attestée par des milliers de malades reconnaissants. Cette merveilleuse Poudre calme en moins d'une minute les plus violents accès d'asthme, de catarrhe, d'emphysème, d'essoufflement, de toux de vieilles bronchites. Son prix est à la portée des bourses les plus modestes.

Une boite est expédiée contre mandat de 5 frs. 25 (impôt compris) adressé à Louis Legras, 1 boulevard Henri IV, Paris.

UNE NOUVEAUTE

LA NOUVELLE 10 CV CITROËN
"moteur flottant"
BOITE DE VITESSES SYNCHRONISÉE - ROUE LIBRE - CHASSIS CITROËN - CARROSSERIE MONOPIÈCE - "TOUT ACIER" - GLACES SÉCURIT - PNEUS SUPER-CONFORT.

"moteur flottant"
BOITE DE VITESSES SYNCHRONISÉE - CHASSIS CITROËN - CARROSSERIE MONOPIÈCE "TOUT ACIER" GLACES SÉCURIT - PNEUS SUPER-CONFORT.

LA NOUVELLE 15 CV CITROËN
"moteur flottant"
BOITE DE VITESSES SYNCHRONISÉE - ROUE LIBRE - CHASSIS CITROËN - CARROSSERIE MONOPIÈCE - "TOUT ACIER" - GLACES SÉCURIT - PNEUS SUPER-CONFORT.

DÉMONSTRATION ET ESSAIS

Concessionnaire Exclusif :
Pour le département des HAUTES-ALPES
Les arrondissements de BARCELONNETTE, SISTERON et le canton de SEYNE

GARAGE CHARMASSON S. A.
Avenue de GRENOBLE — GAP — Téléphone 2,33

Pour l'Arrondissement de SISTERON :
A. AILHAUD, SPLENDID' GARAGE

BANQUE des ALPES

Société anonyme au capital de 6 millions
Ancienne Banque (CHABRAND et P. CAILLAT)
Siège Social à Gap, rue Carno

Agences ouvertes tous les jours : EMBRUN, LARAGNE, SAINT-BONNET, SISTERON, BRIANÇON (Ste-Catherine), VEYNES, SEYNE-LES-ALPES

Bureaux auxiliaires : GUILESTRE (Lundi), SERRES (Samedi), LA MOTTE-DU-CAIRE, LUS-la-CROIX-HAUTE, L'ARGENTIÈRE, BRIANÇON-VILLE

Achat et Vente de Monnaies Etrangères
Dépôts de fonds avec intérêts
OPÉRATIONS DE BOURSE
Paiement de Coupons
Encaissements d'effets de Commerce
LOCATION DE COFFRES-FORTS
Comptes-Courants Commerciaux

Location Automobile
Jean GALVEZ

Téléph 2. - SISTERON - Téléph. 2.

CREDIT LYONNAIS

Capital et Réserves 1 milliard 208 millions
1475 Sièges en France et à l'Etranger
Agence de DIGNE, 28, Bd Gassendi
Téléphone N° 37

Bureaux rattachés : **SISTERON**, télép. 113, ouvert le mercredi, samedi et jours de foire. **Aux MEES**, ouvert le Jeudi. **BARREME — CASTELLANE — SEYNE**

Toutes opérations de banque et de titres. Location de compartiment de coffre-forts

Sisteron — Imprimerie P. Lieutier.

© VILLE DE SISTERON

— GARAGE MODERNE —

Etablissements F. JOURDAN
& Marcel FIASTRE

MATHIS

Avenue de la Gare

SISTERON

la plus jolie carrosserie

le Coach

RENAULT

qui a connu un succès sans précédent sur les PRIMASTELLA et NERVASPORT

se monte également maintenant sur nos modèles légers "4 cylindres"

MONAQUATRE 8 CV Coach grand luxe. Frs **23.700**

PRIMAQUATRE II CV Coach grand luxe. Frs **25.400**

Ce modèle PRIMAQUATRE comporte le moteur à suspension amortie et la boîte de vitesses sychronisée.

Le Coach Renault présente les caractéristiques suivantes :

— ligne extrêmement basse et élégante
— nouvelle carrosserie profilée avec formes arrondies.
— deux larges portes donnant accès à l'intérieur
quatre places spacieuses très confortables.
— équipements, garnitures et accessoires de grand luxe.
glaces de sécurité partout

RENAULT PRÉSENTE ÉGALEMENT :

La conduite intérieure 2 portes, 4 places à grande visibilité sur Monaquatre 8 CV, depuis **17.400** sur Primaquatre, depuis **19.100**

Les MONAQUATRE et PRIMAQUATRE RENAULT voitures légères mais robustes, munies d'un moteur à surpuissance mais à régime lent, donc consommant peu d'essence et d'huile, possèdent les qualités de résistance et de durée propres à tous les véhicules Renault

Tous nos modèles sont vendus à crédit par nos Agents avec le concours de la D.I.A.C., 47 bis, avenue Hoche, PARIS

RENSEIGNEMENTS ET ESSAIS GRATUITS 51-53-60, CHAMPS-ELYSÉES - A NOS USINES A BILLANCOURT ET CHEZ TOUS NOS AGENTS

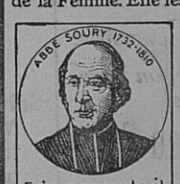
POUR LA FEMME

Toute femme qui souffre d'un trouble quelconque de la Menstruation, Règles irrégulières ou douloureuses, en avance ou en retard, Pertes blanches, Maladies intérieures, Métrite, Fibrome, Salpingite, Ovarite, Suites de Couches, guérira sûrement rien qu'en faisant usage de la

JOUVENCE DE L'ABBÉ SOURY

uniquement composée de plantes inoffensives jouissant de propriétés spéciales qui ont été étudiées et expérimentées pendant de longues années.

La JOUVENCE de l'ABBÉ SOURY est faite expressément pour guérir toutes les maladies de la Femme. Elle les guérit bien parce qu'elle débarrasse l'intérieur de tous les éléments nuisibles ; elle fait circuler le sang, décongestionne les organes, en même temps qu'elle les cicatrise.



Exiger ce portrait

La JOUVENCE de l'ABBÉ SOURY ne peut jamais être nuisible, et toute personne qui souffre d'une mauvaise circulation du sang, soit Varices, Phlébites, Hémorroïdes, soit de l'Estomac, ou des Nerfs, Chaleurs, Vapeurs, Étouffements, soit malaises du

RETOUR D'AGE

doit, en toute confiance, employer la

JOUVENCE DE L'ABBÉ SOURY

car tous les jours elle guérit des milliers de désespérées.

La JOUVENCE de l'ABBÉ SOURY, préparée aux Laboratoires Mag. DUMONTIER, à Rouen, se trouve dans toutes les pharmacies.

PRIX : Le flacon { Liquide / Pilules } 10 fr. 60

Bien exiger la véritable JOUVENCE de l'ABBÉ SOURY qui doit porter le portrait de l'Abbé Soury et en rouge la signature Mag Dumontier

14

Aucun autre produit ne peut la remplacer

Maxime **BUES**, Concessionnaire Régional, Place de l'Eglise, **SISTERON**

LA FORTUNE

est

à la librairie Lieutier

La Librairie LIEUTIER, est seule dépositaire des billets de tombola suivantes, autorisées par le gouvernement :

Associations Presse Quotidienne de Bordeaux. 50 frs. le billet, qui peut être divisible par 10 parts de 5 frs. Un gros lot de 500.000 frs. Tirage le 15 juin 1933.

Les Mutilés et Anciens Combattants. 2 frs. le billet, nombreux lots. Tirage le 25 mai 1933.

Billets du Syndicat de la presse quotidienne de Marseille. 2 frs. le billet. Lots importants.

La liste officielle des tirages sera communiquée à la Librairie Lieutier de suite après le tirage.

Service Régulier par Autocars

SISTERON - DIGNE - SISTERON

— *Correspondance Gap* —

P. BUES, SISTERON — *Télép.* 0.20

Sisteron, station : *Café du Commerce, Télép.* 61.

Bureau à Digne : *Café des Sports, Boulevard Gassendi, Tél.* 0.86.

HORAIRE d'HIVER

Matin

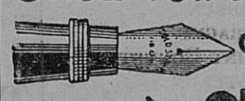
1r *service*		2e *service*	
dép. Gap:	5 h.30	Digne	9 h.
Sisteron	7 h.	Sisteron	10 h.
Digne	8 h.	arr. Gap	11 h. 30.

Soir

3e *service*		4e *service*	
Sisteron	13 h.	Digne	17 h. 10
		Sisteron	18 h. 15
Digne	14 h.	arr. Gap	20 h. 30

Prix des places: Sisteron-Digne, 8 frs.

Chez votre Libraire demandez



GOLD STARRY

"Le Stylo qui marche"

Nouveaux Modèles de Fabrication Française

FONCTIONNEMENT GARANTI

En vente à la Librairie Lieutier.

OÙ CHOISIR UNE ROBE ? MAIS DANS

FRANÇOISE

ou

les modes en couleurs

le journal IDÉAL { frais / jeune / pimpant / de bon goût } mais { ingénieux / utile / pratique }

Le numéro mensuel : 3,75

90, Champs-Élysées. Paris

SISTERON JOURNAL

est en vente à

MARSEILLE, chez M. LAFAY, kiosque 12, rue Cannebière.

AIX, chez M. MILHAVET, journaux tabacs. cours Mirabeau,

et à l'imprimerie-librairie Lieutier

TOUS LES IMPRIMÉS
TOUTES LES FOURNITURES
SCOLAIRES et de BUREAUX
sont en vente à l'Imprimerie-Librairie P. Lieutier.

Le Gérant,

Vu, pour la légalisation de la signature, ci-contre, le maire,

© VILLE DE SISTERON